

B1.17 Alta cocina

- Aprende a expresar gustos avanzados
- Entender una carta avanzada



El restaurante de lujo	<i>(Il ristorante di lusso)</i>	Blando	<i>(Morbido)</i>
El restaurante sencillo	<i>(Il ristorante semplice)</i>	Crudo	<i>(Crudo)</i>
La comida casera	<i>(La cucina casalinga)</i>	Poco hecho	<i>(Poco cotto)</i>
La cocina internacional	<i>(La cucina internazionale)</i>	Muy hecho	<i>(Ben cotto)</i>
La copa de vino	<i>(Il calice di vino)</i>	Tomar un aperitivo	<i>(Prendere un aperitivo)</i>
El vaso de agua	<i>(Il bicchiere d'acqua)</i>	Traer el primer plato	<i>(Portare il primo piatto)</i>
La jarra	<i>(La caraffa)</i>	Llevarse el segundo plato	<i>(Portarsi via il secondo piatto)</i>
El vino joven	<i>(Il vino giovane)</i>	Sentar bien	<i>(Stare bene (a livello digestivo))</i>
El reserva	<i>(Il vino riserva)</i>	Sentar mal	<i>(Stare male (a livello digestivo))</i>
Buen sabor	<i>(Buon sapore)</i>	Estar borracho	<i>(Essere ubriaco)</i>
Soso	<i>(Insipido)</i>	Tener resaca	<i>(Avere la sbornia)</i>
Picante	<i>(Piccante)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)

En Toledo, un restaurante conocido por su cocina de calidad ofrece un **menú** con muchos sabores. El **chef**, Víctor Sánchez Beato, aparece en la **Guía Michelin** y propone varios **aperitivos** antes de los platos principales. Hay opciones tradicionales y otras más creativas, como arroz meloso con **trufa**. El personal *pide que prueben* cada pase con calma, y el final suele ser un dulce típico de la ciudad.



*A Toledo, un ristorante conosciuto per la sua cucina di qualità offre un **menù** con molti sapori. Lo **chef**, Víctor Sánchez Beato, compare nella **Guida Michelin** e propone vari **antipasti** prima dei piatti principali. Ci sono opzioni tradizionali e altre più creative, come riso cremoso con **tartufo**. Il personale chiede che assaggino ogni portata con calma, e il finale è di solito un dolce tipico della città.*

1. ¿Qué reconocimiento tiene el restaurante del chef Víctor Sánchez Beato?
 - a. Dos estrellas Michelin y tres soles Repsol
 - b. Un premio a la mejor tapa de Castilla-La Mancha
 - c. Solo aparece en una guía local de Toledo
 - d. Un sol Repsol y presencia en la Guía Michelin
- 2.Cuál de estos aperitivos se probó al principio?
 - a. Croquetas de jamón ibérico
 - b. Ensalada de tomate con ventresca
 - c. Chupito con pulpo
 - d. Gazpacho andaluz

1-d 2-c



2. Grammatica: Dall'imperativo al discorso indiretto: dice que vengas; pide que trabajen...

Questo uso dello stile indiretto serve a riferire ordini, istruzioni o richieste di un'altra persona.

1. Stile indiretto verbo di comunicazione + que + congiuntivo.
2. Gli ordini si esprimono in terza persona.
3. L'imperativo non si mantiene nello stile indiretto; gli ordini si esprimono con il **congiuntivo**.

Pronomi personali	Stile diretto	Stile indiretto
Tú Usted	"Sirve la bebida". (<i>"Serva la bevanda."</i>)	Dice que sirva la bebida. (<i>Dice che serva la bevanda.</i>)
Vosotros Ustedes	"Traed el segundo plato". (<i>"Portate il secondo piatto."</i>)	Pide que traigan el segundo plato. (<i>Chiede che portino il secondo piatto.</i>)

1. El maitre dice que _____ la bebida primero y luego traiga el primer plato.
 (*Il maître dice che serva prima la bevanda e poi porti il primo piatto.*)
 a. sirve b. sirva c. sirviera d. sirves
2. El chef nos pide que _____ el vino joven antes de elegir el reserva. (*Lo chef ci chiede di assaggiare il vino giovane prima di scegliere il riserva.*)
 a. probéis b. probamos c. probad d. probemos

1. sirva 2. probemos



Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. El jefe me dice: «Envíame el informe hoy».

(*Il capo mi dice che gli mandi il rapporto oggi.*)

2. La médico le dice al paciente: «Tome esta pastilla después de comer».

(*La dottoressa dice al paziente che prenda questa pillola dopo aver mangiato.*)

3. El profesor les dice a los alumnos: «Entregad la tarea el viernes».

(*Il professore dice agli studenti che consegnino il compito venerdì.*)

1. El jefe me dice que le envíe el informe hoy. 2. La médica le dice al paciente que tome esta pastilla después de comer. 3. El profesor les dice a los alumnos que entreguen la tarea el viernes.

Correggi l'errore

1. La jefa dice que prepara la mesa junto a la ventana.

La caporeparto dice che prepari il tavolo vicino alla finestra.

2. El chef pide que traéis el vino tinto.

Lo chef chiede che portiate il vino rosso.

1. La jefa dice que prepare la mesa junto a la ventana. **2.** El chef pide que traigáis el vino tinto.

3. Esercizi

1. Abbina ogni parola a su a definición.

- a. tomar un aperitivo 1. El encargado pide que traigan ya el primer plato del menú.
b. el reserva 2. Un vino de calidad que ha envejecido más tiempo antes de venderse.
c. traer el primer plato 3. El camarero sugiere que tomes algo ligero antes de la comida.

a-3 b-2 c-1



2. Recensione: menù degustazione in un ristorante di Toledo (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: soso, picante, un restaurante de lujo, un aperitivo, reserva, vino joven



El sábado probamos un menú degustación en (1) _____ de Toledo recomendado por una guía gastronómica. La propuesta mezcla cocina internacional con productos locales. Empezamos con (2) _____ y seguimos con varios países; el servicio explicó cada plato y sugirió un (3) _____ para los entrantes y un (4) _____ para la carne. La carta indicaba el nivel de (5) _____ y el punto de cocción.

En general, el sabor fue excelente y la presentación muy cuidada, aunque un plato me resultó algo (6) _____. Aun así, salimos satisfechos: todo me sentó bien y el ritmo entre platos fue cómodo. Consejo práctico: si no bebes alcohol, pide la jarra de agua desde el principio; así evitas esperar y puedes comparar mejor los sabores.

Sabato abbiamo provato un menù degustazione in un ristorante di Toledo consigliato da una guida gastronomica. La proposta mescola cucina internazionale con prodotti locali. Abbiamo iniziato con un aperitivo e siamo proseguiti con diverse portate; il personale ha spiegato ogni piatto e ha suggerito un vino giovane per gli antipasti e un riserva per la carne. Il menù indicava il livello di piccante e il grado di cottura.

In generale, il sapore è stato eccellente e la presentazione molto curata, anche se un piatto mi è sembrato un po' sciapo. Nonostante ciò, siamo usciti soddisfatti: mi ha fatto bene tutto e il ritmo tra i piatti è stato comodo. Consiglio pratico: se non bevi alcol, chiedi la caraffa d'acqua fin dall'inizio; così eviti di aspettare e puoi confrontare meglio i sapori.

(1) un restaurante de lujo, (2) un aperitivo, (3) vino joven, (4) reserva, (5) picante, (6) soso

1. ¿Qué información del menú y del servicio te ayuda más a decidir qué pedir (vino, nivel de picante, punto de cocción u otra) y por qué?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. Pidió agua porque iba a conducir después.
2. El segundo plato era picante y crudo.
3. Al día siguiente no tuvo resaca por el vino.

Vero Falso

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. El maître dice que _____ un aperitivo mientras preparan la mesa en el restaurante de lujo. *(Il maître dice che tu prenda un aperitivo mentre preparano il tavolo nel ristorante di lusso.)*
a. tomes b. tomaste c. tomáis d. tomas
2. La camarera le pide al sumiller que _____ el reserva en una copa de vino. *(La cameriera chiede al sommelier che serva la riserva in un calice da vino.)*
a. sirvas b. sirva c. sirvió d. sirve
3. El chef recomienda que _____ un vaso de agua si el plato está muy picante. *(Lo chef raccomanda che beviamo un bicchiere d'acqua se il piatto è molto piccante.)*
a. tomamos b. tomar c. tomemos d. tomáis

1. tomes 2. sirva 3. tomemos

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Cata rápida en restaurante de lujo

Cliente (Lucía): *Perdona, ¿nos puedes recomendar una copa de vino para el menú degustación? El primer plato es de pescado y no quiero que el vino le quite sabor.*

(Scusa, puoi consigliarci un calice di vino per il menù degustazione? Il primo piatto è di pesce e non voglio che il vino ne copra il sapore.)

Sumiller (Álvaro): *Claro. Para empezar, un vino joven blanco va muy bien con pescado; si preferís algo con más cuerpo, también tengo un reserva, pero es más potente.*

(Certo. Per cominciare, un vino bianco giovane sta molto bene con il pesce; se preferite qualcosa con più corpo, ho anche un riserva, ma è più intenso.)

Cliente (Lucía): *Vale, probemos el joven. Y otra cosa: el primer plato me parece un poco soso, ¿podéis traer un poco más de salsa o algo de sal aparte?*

(Va bene, proviamo il giovane. E un'altra cosa: il primo piatto mi sembra un po' insipido, potete portare un po' più di salsa o un po' di sale a parte?)

Sumiller (Álvaro): *Sin problema, lo comento con cocina. Os puedo traer también una jarra de agua. Cuando os llevéis el segundo plato, si os apetece, podemos cambiar a un tinto reserva.*

(Nessun problema, lo dico in cucina. Posso portarvi anche una caraffa d'acqua. Quando porterò via il secondo piatto, se vi va, possiamo passare a un rosso riserva.)



Cliente (Lucía): *Perfecto. A mí el picante no me sienta bien, así que si el segundo es fuerte, os lo diré antes de que lo traigáis.*
(Perfetto. A me il piccante non fa bene, quindi se il secondo è forte, ve lo dirò prima che lo portiate.)

1. ¿Qué problema tiene Lucía con el primer plato y cómo lo expresa?

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

El camarero nos pide que + subjuntivo... / Dice que el plato está... / Me gustaría tomar una copa de vino porque...



1. ¿Has ido alguna vez a un restaurante de lujo en España? Describe en una o dos frases cómo fue la comida y el servicio.

2. Mira la carta de un restaurante y elige un plato y un vino: ¿qué pedirías y por qué, según tus gustos (por ejemplo, picante, soso, poco hecho o muy hecho)?

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Asunto: Menú para la cena del jueves

Hola,

El restaurante donde vamos el jueves nos pide hoy la elección del menú. Hay dos opciones:

- **Menú degustación** (7 pases): incluye dos aperitivos, pescado y carne.
- **Menú corto** (4 pases): más sencillo y de menos duración.

También preguntan si queremos maridaje: copa de **vino joven** o una de **reserva**. ¿Tú qué prefieres? Yo suelo evitar lo muy **picante** y la carne **poco hecha**. Si tienes alergias o alguna preferencia, dímelo y se lo confirmo.

Gracias,
Marta



Scrivi una risposta appropriata: *Prefiero... porque... / Marta dice que el restaurante pide que confirmemos... / ¿Podrías preguntar si...?*

Verbi importanti

	Tomar (<i>prendere</i>)	Servir (<i>servire</i>)	Comer (<i>mangiare</i>)
	Condizional simple	Presente	Condizional simple
yo	tomaría	sirvo	comería
tú	tomarías	sirves	comerías
él/ella/usted	tomaría	sirve	comería
nosotros/nosotras	tomaríamos	servimos	comeríamos
vosotros/vosotras	tomaríais	servís	comeríais
ellos/ellas/ustedes	tomarían	sirven	comerían